

Déardaoin, 20 Deireadh Fómhair, 2011
Thursday, 20th October, 2011

10.30 a.m.

RIAR NA hOIBRE
Order Paper

GNÓ POIBLÍ
Public Business

Tairiscint:
Motion:

1. “Go gceadaíonn Seanad Éireann an Stát d’fheidhmiú an roghnaithe nó na rogha faoi Phrótacal Uimh. 21 maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an limistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, a bheith páirteach i nglacadh agus i bhfeidhmiú an bhirt bheartaithe seo a leanas:

togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena gcruthaítear Ordú Caomhnaithe Cuntais Eorpaigh chun gnóthú fiach trasteorann a éascú in ábhair shibhialta agus tráchtála,

ar leagadh cóip de faoi bhráid Sheanad Éireann an 15 Lúnasa, 2011.

That Seanad Éireann approves the exercise by the State of the option or discretion under Protocol No. 21 on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the area of freedom, security and justice annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union, to take part in the adoption and application of the following proposed measure:

a proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council creating a European Account Preservation Order to facilitate cross border debt recovery in civil and commercial matters,

a copy of which was laid before Seanad Éireann on 15th August, 2011.”

—*Senator Maurice Cummins.*

-
2. An Bille um Thrácht ar Bhóithre (Uimh. 2), 2011 [*Bille Seanaid arna leasú ag an Dáil*]
 — An Tuarascáil.
 Road Traffic (No. 2) Bill 2011 [*Seanad Bill amended by the Dáil*] — Report Stage.
-

Tairiscint:
Motion:

3. “Go gcomhthoilíonn Seanad Éireann, de bhun fho-alt 2^o d’alt 2 d’Airteagal 25 den Bhunreacht, leis an Rialtas in achainí chun an Uachtaráin go gcuirfidh sí a lámh leis an

That, pursuant to subsection 2^o of section 2 of Article 25 of the Constitution, Seanad Éireann concurs with the Government in a request to the President to sign the Road

mBille um Thrácht ar Bhóithre (Uimh. 2), 2011 ar dháta is luaithe ná an cúigiú lá tar éis an dáta a thairgfear an Bille di.

Traffic (No. 2) Bill 2011 on a date which is earlier than the fifth day after the date on which the Bill shall have been presented to her.”.

—*Senator Maurice Cummins.*

-
4. An Bille um Chuntais Dhíomhaoine (Leasú), 2011 — Ordú don An Coiste.
Dormant Accounts (Amendment) Bill 2011 — Order for Committee.

Bille (atógáil) (0.02 n. fágtha):

Bill (resumed) (0.02 m. remaining):

5. An Bille um Chlárú Uachtanna, 2011 — An Dara Céim (*atógáil*).
Registration of Wills Bill 2011 — Second Stage (*resumed*).

—*Senator Terry Leyden.*

-
6. An Bille um Thrédhearcacht GNBS, 2011 — An Dara Céim.
NAMA Transparency Bill 2011 — Second Stage.

—*Senators Mark Daly, Darragh O'Brien, Diarmuid Wilson.*

Tíolactha:

Presented:

7. An Bille um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas (Leasú), 2011 —
Ordú don Dara Céim.
Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments (Amendment) Bill 2011 —
Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht don Choinbhinsiún maidir le dlínse agus maidir le haithint agus forghníomhú breithiúnas in ábhair shibhialta agus thráchtála arna shíniú in Lugano an 30ú lá de Dheireadh Fómhair, 2007 agus arna chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh de bhun Chinneadh 2009/430/CE1 ón gComhairle, agus chun na críche sin do leasú an Achta um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas, 1998 agus an Achta Cothabhála, 1994 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to give effect to the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters signed at Lugano on the 30th day of October 2007 and concluded on behalf of the European Community pursuant to Council Decision 2009/430/EC1, and for that purpose to amend the Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments Act 1998 and the Maintenance Act 1994 and to provide for related matters.

—*Senator Maurice Cummins.*

-
8. An Bille um Príobháideacht, 2006 — Ordú don Dara Céim.
Privacy Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le Tort arb éard é Príobháideacht a Shárú; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for a Tort of Violation of Privacy; and to provide for matters connected therewith.

—*Senator Maurice Cummins.*

9. An Bille Staidrimh (Leasú i leith Oidhreachta), 2011 — Ordú don Dara Céim.
Statistics (Heritage Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta Staidrimh, 1993, i ndáil leis an gcéad daonáireamh ar Éirinn a rinneadh ó bunaíodh an Stát; do thabhairt stádas oidhreachta speisialta don daonáireamh sin agus do chur faoi deara é a chur ar fáil don phobal le haghaidh taighde ginealais, staire agus taighde eile.

Bill entitled an Act to amend the Statistics Act 1993, in relation to the first census of population of Ireland taken since the establishment of the State; to afford that census a special heritage status and to have such released to the public for genealogical, historical and other research.

—*Senator Labhrás Ó Murchú.*

10. An Bille Ombudsman (Leasú), 2008 [*Dáil*] — An Dara Céim.
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 [*Dáil*] — Second Stage.

11. An Bille um Leas Cúnna, 2011 [*Dáil*] — An Dara Céim.
Welfare of Greyhounds Bill 2011 [*Dáil*] — Second Stage.

12. Bille na nAltraí agus na gCnáimhseach 2010 [*Dáil*] — An Dara Céim.
Nurses and Midwives Bill 2010 [*Dáil*] — Second Stage.

13. An Bille Cróinéirí, 2007 — An Coiste.
Coroners Bill 2007 — Committee.

14. An Bille um Cháilíochtaí agus Dearbhú Cáilíochta (Oideachas agus Oilíúint), 2011 — An Coiste.
Qualifications and Quality Assurance (Education and Training) Bill 2011 — Committee.

Tairiscintí:

Motions:

15. “Go ndéanann Seanad Éireann athdhearbhú ar thacaíocht Rialtas na hÉireann agus an phobail, atá ann le fada, le Stát Palaistíneach a bhunú de réir na dtéarmaí a bhí ar Iosrael roimh 1967 maille le hiomlaidí talún arna gcomhaontú go frithpháirteach, agus tacaíonn sé le hiarrachtaí leanúnacha an Rialtais, i dteannta comhpháirtithe AE agus comhpháirtithe idirnáisiúnta, chun a réadú a luaithe is féidir a chur chun cinn, trí athchromadh ar phléití síochána díreacha idir taobh na nIosraelach agus taobh na bPalaistíneach a bheidh dírithe ar réiteach caibidlithe cuimsitheach dhá Stát ar an gcoinbhleacht ar bhonn na bparaiméadar atá leagtha amach i dTátail Chomhairle Gnóthaí Eachtracha AE, Nollaig, 2009,

That Seanad Éireann reaffirms the long-standing support of the Irish Government and people for the establishment of a Palestinian State, based upon Israel’s pre-1967 borders with mutually agreed land swaps, and backs the continuing efforts of the Government, in conjunction with EU and international partners, to advance its earliest possible realisation, through the resumption of direct peace talks between the Israeli and Palestinian sides aimed at achieving a comprehensive negotiated two-State resolution of the conflict on the basis of the parameters set out in the EU Foreign Affairs Council Conclusions of December, 2009, December, 2010 and May, 2011 and in full accordance with relevant Security Council resolutions, the Madrid Principles,

Nollaig, 2010 agus Bealtaine, 2011 agus go hiomlán de réir rúin iomchuí na Comhairle Slándála, Phrionsabail Mhaidrid, Threochlár 2004, comhaontuithe a rinne an dá pháirtí roimhe seo agus an Tionscnaimh Síochána Arabaigh.

the 2004 Roadmap, previous agreements entered into by both parties and the Arab Peace Initiative.”.

—*Senator Maurice Cummins.*
[27 July, 2011]

16. *Tairiscintí nach ón Rialtas:*
Non-Government Motions:

1. “That Seanad Éireann is keenly aware of the suffering of the families of those who died or were injured in the Dublin and Monaghan bombings and in all the atrocities that were inquired into by Judge Henry Barron; that this suffering is exacerbated by the absence of closure in these terrible tragedies; and that we support their call for co-operation by the British Government to actively participate in a process to help provide answers to the questions that remain unanswered; and that the Irish Government will continue in its efforts to urge the British Government to give urgent consideration to this matter.”.

—*Senators Mary White, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Diarmuid Wilson.*

[16 June, 2011]

2. “That Seanad Éireann will appoint an Honorary Senator to represent the Global Irish Community Overseas.”.

—*Senators Mark Daly, Diarmuid Wilson, Mary White, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh.*

[28 June, 2011]

3. “That Seanad Éireann calls on the Minister for Health and the Government to honour its pre-election commitments and ensure the continuation of the existing twenty-four hour a day, seven day a week, Accident and Emergency services at Roscommon County Hospital.”.

—*Senators Terry Leyden, Diarmuid Wilson, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White.*

[6 July, 2011]

4. “That Seanad Éireann calls on the Irish Government to formally recognise a Palestinian State at the UN General Assembly meeting in September 2011 and that such a state would be based upon Israel’s pre-1967 borders with mutually agreed land swaps.”

—*Senators Darragh O’Brien, Diarmuid Wilson, Ned O’Sullivan, Denis O’Donovan, Marc MacSharry, Labhrás Ó Murchú, Brian Ó Domhnaill, Paschal Mooney, Terry Leyden, Thomas Byrne, Jim Walsh, Averil Power, Mark Daly, Mary White, Jillian van Turnhout, Marie Louise O’Donnell, Fiach Mac Conghail, Katherine Zappone, David Norris, Trevor Ó Clochartaigh, Kathryn Reilly, David Cullinane.*

[26 July, 2011]

5. “That Seanad Éireann discuss and reject outright the Government’s proposals to introduce a septic tank charge or registration fee on rural households.”

—*Senators Brian Ó Domhnaill, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White, Diarmuid Wilson.*

[14 September, 2011]

-
17. An Seanad a chur ar athló.
Adjournment of the Seanad.

BILLÍ SEANAID SA DÁIL
Seanad Bills with the Dáil

An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil), 2009.
Property Services (Regulation) Bill 2009.

An Bille um Chonarthaí Foirgníochta, 2010.
Construction Contracts Bill 2010.

An Bille Meabhair-Shláinte (Leasú), 2008
(*athraithe ó*) An Bille Meabhair-Shláinte (Bearta Ainneonacha) (Leasú), 2008.
Mental Health (Amendment) Bill 2008
(*changed from*) Mental Health (Involuntary Procedures) (Amendment) Bill 2008.

An Bille um Cheartas Coiriúil (Ciorrú Ball Giniúna Baineann), 2011.
Criminal Justice (Female Genital Mutilation) Bill 2011.

An Bille um Thrácht ar Bhóithre (Uimh. 2), 2011.
Road Traffic (No. 2) Bill 2011.

MEMORANDA

Déardaoin, 20 Deireadh Fómhair, 2011.
Thursday, 20th October, 2011.

Cruinniú den Chomhchoiste um Shláinte agus Leanáí i Seomra Coiste 2, TL2000,
ar 11.30 a.m.
Meeting of the Joint Committee on Health and Children in Committee Room 2, LH2000,
at 11.30 a.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh i Seomra Coiste 3,
TL2000, ar 11.30 a.m.
Meeting of the Joint Committee on European Union Affairs in Committee Room 3,
LH2000, at 11.30 a.m.

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí Eachtracha agus Trádáil i Seomra Coiste 4,
TL2000, ar 2.30 p.m.
Meeting of the Joint Committee on Foreign Affairs and Trade in Committee Room 4,
LH2000, at 2.30 p.m.

PÁIPÉIR A LEAGADH FAOI BHRÁID AN tSEANAID
Papers laid before the Seanad

Reachtúil:

1) Dréacht-Chinneadh ón gComhairle an 7 ar uathmhalartú sonraí a sheoladh i dtaca le sonraí dhachtalascópacha sa Liotuáin mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. Doiciméad 13877/11 ón gComhairle.

2) Dréacht-Chinneadh ón gComhairle an 7 ar uathmhalartú sonraí a sheoladh i dtaca le sonraí DNA sa Laitvia mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. Doiciméad 13879/11 ón gComhairle.

3) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle lena leasaítear Cinneadh 2007/659/CE maidir lena thréimhse feidhme agus an cuóta bliantúil lena mbaintear tairbhe as ráta laghdaithe dleachta máil mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2011) 577.

4) Tuarascáil ón gCoimisiún um Chaighdeán in Oifigí Poiblí do Chathaoirleach Dháil Éireann (An Ceann Comhairle) ar an Olltoghchán don Seanad, an 26 agus 27 Aibreán, 2011, maidir le Ráitis Síntiús agus Dearbhuithe Reachtúla a fuarthas ó iarrthóirí nár éirigh leo sa toghchán sin, de réir alt 4(1) den Acht Toghcháin, 1997, arna leasú.

5) An Coimisiún Sábháilteachta Iarnróid. Tuarascáil Bhliantúil, 2010.

6) An Bord um an gClárlann Náisiúnta Ailse. Tuarascáil Bhliantúil agus Cuntais don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig, 2010.

7) Dréacht-Chinneadh ón gComhairle an 7 ar uathmhalartú sonraí a sheoladh i dtaca le sonraí DNA sa Liotuáin mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. Doiciméad 13875/11 ón gComhairle.

8) Ráitis Síntiús/Dearbhuithe Reachtúla ó iarrthóirí nár éirigh leo san Olltoghchán don Seanad an 26 agus 27 Aibreán, 2011.

Neamhreachtúil:

1) Comhairle Fhioscach Chomhairleach na hÉireann. Tuarascáil Mheasúnachta Fioscaí, 2011.

Statutory:

1) Draft Council Decision of 7 on the launch of automated data exchange with regard to dactyloscopic data in Lithuania together with explanatory information note. Council Document 13877/11.

2) Draft Council Decision of 7 on the launch of automated data exchange with regard to DNA data in Latvia together with explanatory information note. Council Document 13879/11.

3) Proposal for a Council Decision amending Decision 2007/659/EC as regards its period of application and the annual quota benefiting from a reduced rate of excise duty together with explanatory information note. COM (2011) 577.

4) Report by the Standards in Public Office Commission to the Chairman of Dáil Éireann (Ceann Comhairle) on the Seanad General Election, 26 and 27 April, 2011, in respect of Donation Statements and Statutory Declarations received from unsuccessful candidates at that election, in accordance with section 4(1) of the Electoral Act 1997, as amended.

5) Railway Safety Commission. Annual Report, 2010.

6) National Cancer Registry Board. Annual Report and Accounts for year ending 31 December, 2010.

7) Draft Council Decision of 7 on the launch of automated data exchange with regard to DNA data in Lithuania together with explanatory information note. Council Document 13875/11.

8) Donation Statements/Statutory Declarations of unsuccessful candidates at the Seanad General Election of 26 and 27 April, 2011.

Non-Statutory:

1) Irish Fiscal Advisory Council. Fiscal Assessment Report, 2011.

2) Na Rialacháin um Thrácht ar Bhóithre 2) Road Traffic (Bus Lanes) (Exemption)
(Lánaí Bus) (Díolúine), 2011 (I.R. Uimh. 527 de 2011). Regulations 2011 (S.I. No. 527 of 2011).
